

Belgrád: Vienna-BSK 1:0  
varok a Ferdinándkupa körül

Electrica-pálya, új tribün  
Atlétikai és motorverseny  
Vienna-Ripensia

# SPORT és kritika

v. 41. szám

tesztőség és kiadóhivatal  
ESVÁR I. MERCY-UCCA 2.

Péntek, 1933 augusztus 4

**Ára 3 lej**  
TELEFON: 11-11.

## Mi lesz vasárnap?

Electrica-pálya: d. u. fél 7: Vienna-Ripensia nemzetközi futballmeccs. d. u. fél 5: Nemzetközi motorkerékpárverseny. d. e. 10: Atlétikai verseny. d. u. 3: Atlétikai verseny folytatása.

Fratelia-pálya: d. u. 6: TMTE—Fratelia barátságos, bíró Hütter. d. e. 10: Fratelia—TMTE ifj. Hajdu-kupa döntő, bíró: Krausz.

ILSA-pálya: d. u. 6: Venus—Dacia barátságos, bíró: Aronovits.

Freidorf: Freidorf II.—IOGT barátságos, bíró: Bergl.

Zsombolya: ZsSE—Freidorf barátságos, bíró: Keller.

Resica: UDR—TAC Ferdinándkupa, bíró: Vladovici.

Căiava: Crai Jovan—AC Jiul, Ferdinándkupa, bíró, Mihail orn.

Simeria; Hertha (Zsombolya)—CFR Simeria, Ferdinándkupa, bíró Burdan.

Nagyvárad: NAC—Hungária, nemzetközi meccs.

Bukarest: szombaton Wacker—Unirea Tricolor, vasárnap Wacker Venus

Debrecen: Bocskay—Crisana (Nagyvárad).

Arad; AVMSE—Testvériség (Nagyvárad).

Csernovic: Dragos Voda—Brasovia ligaselejtező.

Nagybánya: Kinizsi (Temesvár)—Phönix.

Detta: Törekvés—DAC barátságos, bíró Latter Géza.

Karánsebes, CFR (Temesvár)—Inainte.

## Két lemondás a Ferdinándkupában

Mint értesülünk, a Ferdinándkupában megtörténtek az első lemondások. Így az aradi AVMSE lemondta meccsét a resicai MTE javára, az aradi Vulturi pedig a lugosi Vulturi javára. A resicai és lugosi együttes így tehát továbbmegy.

## Mégis csak tud a TMTE...

# TMTE-Electrica 4:1 (2:1)

Ferdinand kupameccs a TMTE-pályán. Bíró: Krausz

Tegnap délután a TMTE már mint kerületi csapat mutatkozott be és ezuttal — bár köztudomású, hogy sárban nem tud játszani — megcáfolta azt az általános véleményt. A csapat tartalékolatlan állott ugyan ki, azonban így is legyőzte az Electricát, amely néha bizony nagyon szorongatott.

A mérkőzésre, amelyen közel 600 néző jelent meg, a csapatok így álltak ki:

TMTE: Fuchs — Gedő, Hajdu — Pokorny. Weidle, Moravetz — Reiter, Zárda II, Radulescu, Jánosi, Buza.

Electrica: Palmer I — Székely, Reiter — Goldberger. Turák I, Weixelbaum I — Béres. Bovánko, Kiss, Kaib, Frank.

A játék TMTE-támadásokkal indul és a 20. percig a munkáseggyüttes van inkább fölényben. Ezután azonban a villamoseggyüttes veszi át a támadó szerepét és sorra viszi a veszélyes akciókat, amelyekből sok lövés megy kapu mellé. A kínálózó alkalmat azonban a csatársor nem tudja kihasználni. Ismét a TMTE kerül fölénybe, majd szünet után eleinte az Electrica, később állandóan a munkások támadnak.

A győztes csapatból különösen szünet után legjobb volt Gedő a védelemben, a halvesorban pedig Pokorny, aki okosan játszik, és Weidle. A csatársorban élmény volt Zárda ötletes játéka, Reiter és Jánosi is jó volt. Az Electricánál Reiter volt jó a védelemben, a halvesorban Weixelbaum és Turák, a csatársorban talán a kis Kaib.

A vezetőgól a TMTE éri el már

a második percben, amikor Zárda okosan szökteti Reitert, aki kiugrik és biztos gólt lő. A 23. percben azonban Béres fut le és átadását Kiss értékesíti Fuchs hibája miatt. Több sikertelen roham után a 36. percben szép akció után Radulescu szerzi meg újra a vezetést (2:1) Szünet után ismét a 2. perc hoz eredményt, Buza leadását Jánosi laposan bevágja, majd a 21. perben Reiter átadását Buza lövi be (4:1).

Ma délután Popper Fülöp bíraskopása mellett 6 órakor játszanak az Electrica pályán az Electrica dumások a Szarvas kávéházi dumásokkal

## A multheti tipverseny nyertesei

A múlt vasárnapi meccsre beküldött tipszelvények közül Manciu Pavel, a temesmegyei prefectura tisztviselője és Krepuska Ferenc tisztviselő nyertek meg 19—19 pontos holtversenyben a 100 lejes díjat. Az 50—50 lejt holnap, szombaton délután fizetjük ki, addig esetleges reklamációt is elfogadunk: Manciu eltalálta a TAC—Freidorf és Törekvés—Fortuna eredményét, eltalálta a Wacker-Ripensia és TMTE—Juventus mérkőzés gólarányát, valamint a Brasovia-Dragos Voda, Hertha—Unirea és ILSA — Patria-meccsek győztesét. Ugyanez áll Krepuskánál azzal a különbséggel, hogy teliben találta a TMTE—Juventus-meccs eredményét, míg a Brasovia és Hertha-meccsnél nem nyert pontokat.

## Nyolc versenyző vesz részt a Gloria vasárnapi nemzetközi versenyén

A Glória MCR, amely csak a közelmúltban — pályaaavátás alkalmával — bizonyította be, hogy nagyvonalu program megrendezéséhez nagyon ért és alig három héttel a pályaaavátás után már nemzetközi versennyel kedveskedik temesvári híveinek. Eredetileg az volt a terv, hogy legalább is hat külföldi versenyző induljon a versenyen. azonban ez akadályokba ütközött,

A verseny mindössze egy számból fog állni, amelyen nyolc versenyző indul. Szabadkáról Szaulits Danilo és Kecskemétről Kiss László érkezik a versenyre. Bukarestet Serbanescu és Jonescu Ovidius képviselik, Kolozsvárról Fori indul, míg Temesvárt Buzzi, Hesselhan és Tóth képviseli.

A nemzetközi viadal rendkívül érdekesnek ígérkezik, mert csupa kiváló erő vesz részt benne és a nagyszámú nézősereg, amely a nemzetközi versenyre kimegy, már délután 5 órakor fog drukkolni és izgulni a végig izgalmas és nívós küzdelmen.

Tény, hogy a Glóriát ezért a ritka attrakcióért őszinte elismerés és dícséret illeti.

## Felmentették az ILSA-t a pénzbüntetés alól

A hétfőn esti kerületi ülésen a TMTE feljelentést adott be az ILSA ellen, mert vasárnapi meccsén engedély nélkül szerepeltette a volt TMTE játékosokat. A kerület a mérkőzést nyilvánosnak jelentette ki, míg az ILSA tréningmeccsként kezelte. Ezért az ILSA 300 lejes pénzbüntetést kapott: Tény, hogy a mérkőzésen nem volt belépődíj és így az ILSA felbevezett.

A liga szerda esti ülésén tárgyalta a felebbezést és az ILSA-t felmentette.

## Vasárnap bombaprogram az Electrica-pályán

**Országos pentatlon bajnokság, nemzetközi motorkerékpárverseny és délután fél 7 órakor Vienna-Ripensia. Bíró: Costel Radulescu**

# Bajnokok ha találkoznak...

## A Ripensia nagy erőpróbája az osztrák bajnok Vienna meccs

A Vienna csatárlánca a betegségéből felgyógyult Gschweidl mesteri irányítása mellett félelmetes játékerőt képvisel - Rainer hátvéd és Hoffmann centerfedezet a bécsi futball büszkeségei

## Vasárnap vizsgálják a Ripensia

Siker esetén a Ripensia befut Európa vezető csapatai közé

Két esztendővel ezelőtt kezdte meg működését a Ripensia a nemzetközi fronton, az első év szép eredményeket hozott. a Fradi, Hungária és Csikók kivételével a budapesti csapatokat megverték. a bécsiek ellen már nem tudtak hasonló dicsőséget elkönyvelni. Tavaly alig-alig játszott nemzetközi meccset idehaza a Ripensia, ezidén viszont

**a bajnokcsapat pompás műsorral örvendezteti meg a közönséget.**

A Wacker-meccs után vasárnap

**Bécs büszkesége, a Vienna lép porondra.**

A Vienna neve egybeforrít Bécs futballjával. Ausztria többszörös bajnoka és a legszebb, a legstílusosabb bécsi futball képviselője a Vienna, az ideai bajnokság győztese, de nemzetközi viszonylatban is a legelső márka.

**Két esztendővel ezelőtt a Vienna nyerte a Közép-európai Kupát**

Ezidén a félelmetes tudású délamerikai válogatottnak beillő Ambrosianá-

val koza őket össze a sors. Az első meccset Bécsben megnyerték, de az 1:0-ás gólarány nem volt elegendő. a második mérkőzést, 40 fokos melegben és a sérülés miatt statisztáló Gschweidl mérsékelt szereplése miatt 0:4 arányban elvesztették. A Vienna azóta pihent, vasárnap játszott első meccsét a Kremser Sportklub ellen, a mérkőzés a bajnokcsapat 6:2 arányu győzelmével végződött. A csapat teljesítményéről és a játékosok jelenlegi formájáról a következőket olvassuk a „Der Montag mit dem Sport-Montag“ című lapban:

„Bajnokcsapatunk első szereplése a nyári szünet után szép sikert hozott az alsóausztriai bajnok ellen, Machu és Rainer kivételével, akik kissé sok zsirt szedtek magukra,

**minden játékos pompás kondícióban van.**

Különösen Gschweidlt

ily ragyogóan már rég nem láttuk a „hosszu“ Spécit

játszani. Szabadságideje alatt teljesen kiheverte sérülését,

fanatikus küzdeni akarással futballozott.

Brosenbauer és Adalbrecht is kitünően játszottak. utóbbi kissé tulságba viszi a driblizést.

A Tögl-Ertl balszárny egy aránnyal gyengébb volt. A fedezetsorban Hoffmaun és Keller a szokott elsőrangú játékokat produkálták. Schmausz is ragyogóan játszott. Machu nincsen jó formában, Rainer le kell mondjon néhány kiló súlytöbbletet.

A döblingiek nem a gólok számára helyezték a fősúlyt, ám

**elsőrangú játékot mutattak.**

Pontosan, precizen kombinációs összjátékkal közelítették meg az ellenfél kapuját, de a lövésekkel sem maradtak adósak, az ellenfél Janschik nevű kapusa pompás napot fogott ki.

A meccs után a közönség lelkesen ünnepelte a bajnokcsapat játékosait. A Vienna Temesváron

legjobb tizenegyét állítja a Ripensiaival szemben.

Felállításuk: Horesofsky—Rainer, Schmausz—Keller, Hoffmann, Machu—Brosenbauer, Adalbrecht, Gschweidl. Tögl, Ertl.

Csupa ismert név, a kapus már több ízben védett Temesváron. Rainer a válogatott állandó erőssége, míg Schmausz Blum Pepi méltó utódja, a védelmi trio Bécs legmegbízhatóbb védelme. A fedezetsor lelke és esze a világhírű Hoffmann, de Keller is klasszisjátékos. A csatársorban a kis Brosenbauer, a bécsiek Orsija, fiatal, de rendkívül tehetséges játékos, Adalbrecht a jövő Sindelara, míg Gschweidl, az Gschweidl, itt jelző fölösleges. Tögl a legeredményesebb bécsi csatár, Ertl neve sem ismeretlen előttünk.

Kétségen kívül haralmas és klasszikus játékerőt képvisel a Vienna, ám még emlékezetünkben él az a Vienna—Kinizsi meccs, melyet a lila-fehérek az előzőnapi vereség után 4:0 arányban nyertek.

A futball-labda kerek, nem kell az ellenféltől megijedni, minden csapatot le lehet győzni. Természetesen a Vienna legyőzése olyan teljesítmény lenne, mely előtt meghajolna egész Európa futball társadalma. Nem akarunk jóslásokba bocsájtkozni, de nem féltjük a Ripensiait. Mindenesetre

**a két bajnok találkozása messze kimagasló ünnepi eseménye Temesvár felfelé ivelő sportjának.**

A közönség minden bizonnyal méltányolni fogja a Ripensia áldozatkészségét, mert 8 napon belül Ausztria és Magyarország, Európa két vezető futball államának bajnokát lehozhatni. olyan nagystílusúra vall, mely meg kell hogy győzzön mindenkit, hogy jó kezekbe került a bajnokság.

## Románia pentallon bajnoksága országos alléliai verseny keretében kerül eldöntésre vasárnapon az Electrica-pályán

Az Atletikai Szövetség megbízásából a TAC rendezi meg az idén az országos pentallon bajnokságot. Ez az első eset, hogy Temesváron ilyen összetett versenyre kiírt bajnokság eldöntésre kerül s így az ország legjobb allround atlétáinak küzdelme bizonyára felkelti a kellő érdeklődést. A bajnokságért küzdők öt számban versenyeznek egymással, teljesítményeiket egy a világrekordhoz viszonyított táblázat szerint pontozzák s a győztes az, aki a legnagyobb pontszámot éri el.

A bajnokságban a tavalyi bajnok Csegezin kívül a bukaresti Csáklány, az aradi Havaletz és a TAC kitűnő allround atlétája Riesz veszik fel a versenyt a legnagyobb eséllyel. Közöttük elkeseredett küzdelem várható, amely a fennálló rekord megdöntését is eredményezheti

A pentallonbajnokság egy országos

atletikai verseny keretében kerül lebonyolításra, amelynek változatosságát a temesváriakon kívül a bukaresti, nagyváradi, aradi, zsilvölgyi versenyzők indulása adja meg.

A versenyen a következő számok kerülnek eldöntésre: 100, 200, 400, 800, 1500 és 5000 méteres síkfutások, súly, diszkosz és gerelydobások, távol, magas és rudugrás valamint 4x100 méteres staféta.

A verseny délelőtt tíz órakor kezdődik és rövid ebédszünettel délután 3 órakor folytatódik, úgyhogy az 5 órakor már befejezést is nyer, mert utána a Glória motorversenyét, ezután pedig a Ripensia—Vienna nemzetközi futballmérkőzést bonyolítják le az Electrica-pályán.

Nevezések a TAC klubhelyiségében (Lloyd-kávéház) adhatók le augusztus 5-ig. A verseny minden helyezettje plakettdíjazásban részesül.

## Vidéki köruton

# Gyulafehérvár sportja a fejlődés útján

A Mihai Viteazul és az Unirea szép eredményeket értek el több nemzeti ligacsapat ellen

Gyulafehérvár futballsportja egy esztendővel ezelőtt kivált a szebeni elkerületől. Megalakult az alba juliai alkerület, amelyben a gyulafehérvári Mihai Viteazul és az Unirea SC, a tövisi CFR és Voivod és a szászsebesi Avantul, valamint a Balázsfalvi SC küzdöttek ugyanez volt a bajnoki sorrend is.

A bajnok Mihai Viteazul 3 évvel ezelőtt alakult meg. Az együttes fiatal játékosokból rekrutálódik, akik szép jövő előtt állnak. Az ügybuzgó vezetőség a bajnokság megnyerését tűzte ki céljává és ez teljes mértékben sikerült is. A csapat: Farkas—Iov, Mester—Moldovan, Lengyel, Ivánovits—Marginean, Kotró, Nikola, Popa, Vintilla. A csapat főerőssége a fedezetsor. Az egyesület kitűnő szereplését kitűnő vezetőinek, Dr Tacan és Dr. Crisan köszönheti, de a két intéző Pujkon és Cionca is nagyban hozzájárultak a sikerhez.

A Mihai Viteazul legszebb eredmény a Románia legyőzése volt. 2:0 arányban győztek a nemzeti liga bajnokságban résztvevő Románia ellen.

A brassói CFR-t 3:1-re verték. Kitűnő ifjusági gárdával rendelkeznek. Tenisz és asztali tenisz szakosztályuk is dicséretreméltó működést fejt ki.

Az Unirea már 10 éve működik és a szebeni bajnokságban mindig előkelő helyezést ért el, ezidén három játékos bevonult, ez kissé visszavetette a csapat teljesítményét, ám a tavaszi szezonban állandóan jevult az együttes tudása. Felállításuk: Klein—Tirlea, Bakcsi I—Rácz, Pop, Bakcsi II—Ikim Reinfeld, Deák I, Deák II, Cutor.

Kitűnő a védelem és szépen kombinál a csatársor. Klein kapus a várad Törekvés kapuját védte sikerrel. A csapat szép eredményekkel dicsérekedhet. Eredményeik: az U ellen 2:2, Soimi ellen 3:0, Mures 3:0, Ripensia 2:5, Budai 11 2:3, Hakoach 0:4. Ifju-

gi és törpe gárdájuk, melyet Klein tréníroz szép jövőt sejtet. Az egyesület elnöke Dr. Todoreanu országgyűlési képviselő, továbbá Dr. Pop Stefan prefektus, valamint Curtu al-elnök fáradhatatlanul dolgoznak az egyesület rendelkezésére állnak, míg Crisoveanu intéző és Pap Jóska nagy és lelkes munkájukkal és szakértelmükkel dolgoznak a siker érdekében. Az Unirea futballon kívül, teniszt, atlétikát kerékpárt és asztali teniszt is kultivál.

A két egyesület Schwarz Soibit szeretné trénernek leszerződteni. A Ripensia kitűnő játékosa öszszel Gyulafehérvárra költözködik, ahol édesapja vendéglőjében fog közreműködni.

S. S.

## Németország futballsportja

Egy millió a futballisták száma, de rossz a rendszer Németországban

Irtá: Konrád Jenő

Általában keveset tudnak erről a német futballról. Néhány nagy csapatot névleg, vagy teljesítményei alapján ismernek és lebecsülik. Pedig érdemes a kontinens leghatalmasabb futballországával foglalkozni.

Németország futballját a D. F. B. Deutscher Fussball Bund irányítja, székhelye Berlin. A nagy szövetség a következő alkerületekre oszlik: délnémet, középnémet, brandenburgi, délkeleti, nyugati, északi, északkeleti azaz baltira. Az összes igazolt futballisták száma 1,100,000, az egyesületek száma mintegy 7000. Az alszövetségek közül a délnémet a legerősebb 300,000 igazolt futballistával. A DFB élén elnök van, Linnemannnak hívják, titkárja dr. Xandy, az ugynevezett elnökséget 15 tag képezi, benne vannak az alkerületek képviselői és a nagyelnökség. Miután a vezetőség az ország különböző irányából rekrutálódik, a tulajdonképeni vezetés a berliniek kezében van. Bizonyos albizottságok működése néha groteszk formákat ölt. Így például a válogató bizottságé. Elnöke Dr. Glaser Freiburgban lakik közel a svájci határhoz, de távol minden futball centrumtól, másik tagja Rave hamburgi lakos, továbbá Knack nyugatnémetországi. Ez a három ur állítja össze a német válogatottat a szövetségi téren Otto Neiz javaslata szerint. Neiz Berlinben él és időnként meglátogatja a fontosabb mérkőzéseket és benyomásai alapján tesz javaslatokat. A tulajdonképeni válogató Neiz, akinek semmi felelősége sincsen, mert neki a bizottságban nincsen szavazati joga, ő az előadó, a többi három ur dönt, de nincsen felelőségük, mert ők ugyszólván tájékozatlanok, mert csak saját körze-

Gyulafehérváron pezsgő teniszélet folyik. Az Unirea tenisz ranglistája a következő: Klein I, Ritter, Paszternák I Hermann, Handelsmann, Petri, Rubinstein, Paszternák II, Ábrahám, Telegdi Klein II.

Pelle István a múlt vasárnap Gyulafehérváron produkálta istenadta tudását, a Kolping versenyén, ahol Balázs István kanonok és Curtu az Unirea elnöke üdvözölte a világbajnokot, aki szemkápráztató mutatóvanyaival elbűvölte a közönséget és a gyulafehérvári tornászokat, akik a szünetben szórazkottatták a közönséget. Konec, Sturek. Bake, Pataki, Debreceni és Sabud tornászok.

tükben ismerik a játékosokat, de fogalmuk sincsen arról, hogy 9000 km. tőlük mi van.

Senki sem felelős a nemzeti csapat felállításáért

és így is állítják össze a csapatot. Az utolsó évtizedben

a német válogatott halmozta a balsikereket, de nem történt változás a rendszerben.

mert az urak önmagukat ellenőrzik, Épügy van az elnökséggel, az urak egymás mandátumait választják és hosszabbítják meg, így a változás az utolsóévtizedben a vezetésben nem történt.

Az ország egyetlen komoly versenye az országos bajnokság, melynek szervezete a következő:

Augusztus elsejétől december végéig az alkerületek csoportokba osztva 8 vagy tízesével a csoportbajnokságért játszanak. Minden alkerületben 4—8 alcsoport van. A csoportbajnokok és a második helyezett január—április végéig az alkerületi (dél, észak stb) bajnokságért küzdenek. Ugy az első (aug.—decemberig) mint a második bajnokság (január—áprilisig) bajnoki rendszer alapján történik. tehát mindenki mindenkivel játszik. Az így elért bajnokok és második helyezettek, összesen 16-an a következő számarányban kerülnek a döntőbe:

délnémet 3, észak 2, balti 2, brandenburgi 2, nyugat 3, középip 2, délkelet 2

A német bajnokság döntőjébe beérkezett 16 egyesület kiesési alapon (kupa) keresi meg az ország bajnokát. Nem sorsolják az ellenfelet, hanem párosítják a szövetség kénye-kedve szerint. Ahol nagyobb a bevételi lehetőség ott rendezik a meccseket, mert a szövetség a nettó bevétel 60 százaléka. A párosításnál a sportszempont nem fontos, hanem az anyagi előny. Az elődöntőt és a döntőt semleges pályán játszzák.

Rövidesen ismertetem a bajnokság szervezetét, mert ráakarok mutatni a hibákra, mért olyan gyenge a német-sport klasszisa annak dacára, hogy több mint egy millió aktív játékos van. A magyarázat igen egyszerű.

Rossz a bajnoki rendszer.

Az alkerületek csoportbajnokságáért

augusztustól decemberig minden csoportban 1—2 jó csapat 8 kicsiny és jelentéktelennel tartozik játszani. Már az alcsoport bajnokság kivivásakor nyilvánvaló kinyeri meg és mégis 18 forduló le kell játszani. Ez a 18 hét nemcsak időpazarlás, hanem rontja a klaszist, mert fölényük tudatában könnyelműen játszanak a nagyok. A klaszisz tudvalevőleg egyenlő tudású csapatok küzdelmében fejlődhet csak. A második fordulóban nyolcas csoportbeosztásban már érdekesebb és többé-kevésbé egyenlő erejű csapatok kerülnek össze. Főleg Délnémet-országban hatalmas küzdelmek foly-

nak a döntőbejutásért, sokkal könnyebb az északi. brandenburgi és középnémet nagy egyesületek utja a döntőjátékba jutásért. Következésképpen a déliek az erő meccsektől handikepeltten érkeznek április végére. Teszem fel a délnémet résztvevőknek 33—34 meccset kell játszani, míg a döntőbe jutnak, ezzel szemben a nyugati kerületet kivéve sehol se kell husznál többször játszani. Ha még a párosításnál is előnybe részesítik a többi kerületet magyarázhatjuk meg, hogy nem mindig délnémet a bajnok.

(Jövő pénteken folytatjuk)

## Egyesületek játékosát, játékosok egyesületeit cserélnék

Szabadrablási villáminterjú az egyesületi intézőkkel az augusztus elsejei igazolólapok után

Évenként csak egyszer igazolnak játékosokat. A futballista június 30.-ig bejelentheti egyesületének, ha távozni akar az új egyesület az igazolólapot augusztus 1.-ig kell betérjessze. Ilyenkor természetesen növekedik a játékos tekintélye és ázsioja és ilyenkor látszik, hogy melyik intéző a furfangosabb, a ravaszabb. Munkatársunk végigjárta az egyesületeket, összegyűjtötte az adatokat, a díszes névsort, melynek közlését mai számunkban megkezdjük és jövő pénteki lapunkban fogunk befejezni.

Alakulóban a Ripensia második csapata

Már intézőjük is meg van, egy játékos sem veszít a Ripensia, de 9 játékosal gyarapszik a létszám. Ezek névsora a következő: Pavlovits Dacia Dehelean II Dácia, Wéber Béla Hajduk Gál Pál Unio, Chiroiu Todor CFR Bukarest, Carte Victor, Barta Sándor (mindkettő Banatul) Lázár Kornél Fratelia és egy váradi NAC csikó. Egyenlőre Chiroiu és Carte jöhet az első csapatban számításban, a többieknek még sok tejet kell inni, a tréningeken.

Kevés új játékosat kap az új nemzeti liga csapat

A Kinizsi portáján, az előző rémhírek ellenére, nem volt nagy a forgalom. A tavalyi játékosok Burvisteanu hadnagy kivételével, aki a Banatulba gravitál a jövő évben is a lilafehérek együttesben fognak küzdeni. Több játékosnak állást szerzett a Kinizsi. Nagy Tibor és Zemler a mérnöki hivatalnál nyert elhelyezkedést, Zele- nek I és Szutor is álláshoz jut a napokban. Minden rendben van. Három új játékos kérte átigazolását a Kinizsibe. Pomacsek AMTE, Sklenarik TAC és Klepsch Unio az új játékosok.

8:4 az ILSA javára...

Az ILSA természetesen erősít, Eichler, Albert, Molnar, Török, Löcse Steinbach (TAC) Havas (TAC) és Wetzler az új szerzemények. Négy játékosuk távozik: Ivanescu az Elec-

tricába, Todorescu a TAC.- és Banatulba???, Petrovits Ödön és Betula a Venusba.

6:5 az Electrica eredménye.

Az Electrica nagyüzem. Elveszt néhány játékos: Bacila az Unirna Tricolorban fog játszani, Mrazek a TMTE részére irt alá igazolólapot, Cakó és Miskolci Potrozsenyba távoznak, Szabó a Banatulban fog futballozni. Természetesen a távozott játékosokat ujjakkal kell pótolni. Ime Luca szerzeményei: Ivanescu az ILSA-ból, Turák I és II a Frateliából, Sreier a TMTE játékosa és Dragan az UDR.-ből.

A Rapid nem elég rapid.

A Rapid elvesztett néhány hitűnő játékos. Eichler és Albert az ILSA csapatában keresnek érvényesülést. Marschall is bejelentette távozását. Új játékos kevés van. Berenc az Electrica játékosa az egyetlen beérkezett, a Rapid több fiatal, új játékosal irtott alá igazolólapot, a csapat edzéseinek vezetését minden bizonnyal Milisicsre bízzák.

Element Schwarz Izsó, de három új játékosal erősödik a Kadima

A Kadima helyzete nem irigylésre méltó, A kiesés szélén álló csapathoz nem özönlenek a játékosok, pedig a Kadima ha még az egyszer bent tudna maradni az első osztályban, most alighanem megemberelné magát, feljavítaná csapatát, mely nem volt rossz csak mindig néhány gyenge pont volt az együttesben, ezért szereztek a bajnokság folyamán oly kevés pontot, Schwarz Izsó a kitűnő centerfedezet Nagyabányán helyezkedett el, három új játékos irt alá igazolólapot. Magyar a Pátia. Gál az Unió és Sleiner III. a TAC játékosa.

Egy teljes csapat hagyja el a TMTE-t

A munkásegüttesnél egyszerre 10 ember veszi kezébe a vándorbotot.

**Szép is lehet, jó is lehet, de elegáns csak úgy lesz,**

ha ruháját, sportöltönyt, minden-nemű szabómunkáját

**CORODIN ÉS STEPAN**

uriszabóüzemében csináltatja. I., Takarékpenztár-utca, Moravetz-ház, II. emelet)

Ez a tíz ember a következő: Molnár. Löwenfeld, Török (mindhárom az ILSA-hoz gravitál), Tanyistra és Horváth (IOGT-hez), Bartl (Frateliához), Welter (Törekvéshez), Degl (Kinizsihez), Jovicsin (nagybányai Phönix-hez), Schreyer (Electricához). Ezenkívül levelezőlapot írtak a TMTE-nek Weidle és Rössler, akiket azonban mindezekig egyik egyesület sem kérte ki.

A TMTE játékosállománya ezzel szemben a következő emberekkel erősödik: Szécsényi, aki a Pátriából jön, Gyórfy, a Venusból, Marazek az

Electricából, Muntean a Vulturiból és Badea az aradi Glóriából.

Mint látható tehát az eredmény 10,5 a TMTE kárára. Az elmenő játékosok közül négy TMTE nevelés, a többi más csapatokból jött. Weidle szintén a TMTE neveltje, Rössler a Rapidból jött.

**A TAC játékosállományában nagyobb változás nem történt.**

Nagy nyereséget jelent a csapat számára Tabac, aki az aradi Glóriából jött és a zöld-fehérek center-

half kérdését van hivatva megoldani. Ugyancsak a centerhalf posztra pályázik az Electricából átigazolt Miskolczi is. A vezetőség nagy reményeket fűz az aradi Virtuteából származó Ponta szerepléséhez, nemkülönben a tavasszal még a TMTE színeit viselő Boroanca éhoz is.

A kilépést bejelentő levelezőlapot a TAC a következő játékosaitól kapta meg: Carabas, Vargen, König, Steinbach, Havas, Komlosi és Schrimpel. Ezek közül több azonban nem lesz átigazolható, miután szerződésük van.

pályákon játszott le — hogy valamennyi mérkőzésén többet támadott, mint ellenfele és nem tudott győzni.

Ennek a rengeteg balszerencsés véletlennek valóban kevés csapat tudott volna sikeresen ellenállni. A sport számontartja, feljegyzti az olyan teljesítményeket, amelyek kiemelkednek a többi közül, rikordnak nevezik őket. A TMTE teljesítményét a pechszeria terén valóban rikordnak lehet minősíteni és feljegyezni a sport annaleszeibe.

Nem matad más hátra, mint beletnyugodni és arra gondolni, hogy régi tapasztalat szerint a szerencse olyan mint a forgó kerék: ami ma alul volt, az holnap bizonyosan fent lesz, a dicsőséges napsugaras fényében...

**A kabala szerint vasárnap győzni fog a Ripensia!**

## Az Electrica csikócsapata nem rosszabb a Ripensiánál...

**hangoztatták a villamoscsapat drukkerei, az elmaradt ZsSE-Ripensia meccs helyett lejátszott tréning után - Gyenge tréningeredmény, jó omen - mondta szomszédom, Konrád Jenő**

Sportújságíró tervez és ZsSE végéig. Színes riportot kellett írnom a Ripensia—ZsSE Ferdinand-kupa tréningről, de a ZsSE nem érkezett meg. Kitöltöttem a Ripensiával és a színes ceruzát vásároltam riporterrel. A ZsSE játékosai pedig kíváncsiak Temesvárra, szép számban érkezett a közönség, nem sajnálta a villamos költséget, noha vissza nem lehetett ingyen utazni. Látni akarták a ZsSE csapatát, meg a Ripensiat. A fizető közönség nem akart hazamenni, látni akarta a Ripensiat, mely ilyea hétköznapi meccseken 16 gólt szokott rugni. Az Electricát nem lehet zavarba hozni, a jó rendezéshez hozzátartozik a partner, az ellenfél szállítás. Az Electrica a másnapi TMTE elleni meccsre való tekintettel csak a második „legjobb” csapatát állíthatta ki a Ripensia ellen, ám igysem történt

**katasztrófa.**

Nézzük csak a csapatokat. Kezdjük udvariasságból az Electricával: Pănescu—Szilágyi, Dragan—Vela, Raduc, Stéger—Turák I, II, Halm Ivănescu, Steinbach,

Ripensia: Zombory—Bürger, Agner—Hrehuss, Kotormány, Lakatos—Beke, Hoksáry, Rafinsky. Ciolac, Dobay. Majd elfelejtettük

**a legfontosabb személyt**

— a bírót Seilert, akit rövidesen a néphumor Murgu II.-nek keresztelt el.

Összekötjük a szükségessé a hasznossal és kellemessé. Leülünk Konrád Jenő mellé, a meccsre is figyelünk és csendesesen beszélgetni kezdünk. Konrád:

— A Vienna arról híres, hogy a legállandóbb erejű csapat. Hat meccset egymás után megnyert 2:1 arányban.

**Fedezetsoruk a legjobb egész Európában**

Közben megemlíti Konrád, hogy a Wacker ellen pompásan játszott a temesvári fedezetsor. Vasárnap a sérült Dehelean helyett Hrehuss fog játszani.

(Közben figyeljük a játékot és látjuk az első gólt. Halm Jaksi a hálóba szurja a bőrt a közönség

dübbörgő üdvölgésébe közepette. Ugy örülnek, mintha a meccs a nemzeti bajnokság döntője lenne.) Ráterelődik a beszéd fonala a vasárnapi játékra. A csatársor javult, néhány szép, pontos, összefüggő támadást készítettük elő, le kell szokniuk a tologatásról.

(Az Electrica csikói nem respektálják az ellenfél hírnevét, Jaksi kiszökik, Zombory kifutással menti a második dugótól a kaput.)

— Négy év előtt a WAC-ot tréningeztem, meséli Konrád, a kupa-meccset abszolvtunk a negyedik osztályú Rapid Oberlau ellen, 1:1 volt az eredmény. A hosszabbításban a bíró segítségével nagynehezen nyertünk. A mérkőzés után kijelentettem Seemannnak, hogy ez a gyenge kezdet jó omen, megnyerjük a kupát, Majdnem igazam volt. A döntőben az Admira 2:1-re győzött ellenünk...

[A közönség lelkesen hivatja a villamoscsapatot, de Rafinsky könyörtelenül egyenlít.]

Nem volt szép tőle, mondja Konrád Jenő. A Wacker pozíciója hozzánk képest száz az egyhez. Vasárnap a Wacker nagyobb technikai és taktikai tudását a Ripensia gyorsasága és lelkesedése ellensúlyozta, Murgu nagyon gyatrán vezette a játékot, de ki kell jelentenem,

**Bécsben sincs két jó bíró,**

A Vienna hátsó formációja és fedezetsora olyan jó, hogy öt turameccsen sem szabad egyetlen gólt kapniuk.

(Nem tud Ripensia főlény kialakulni a pályán, Dobay eltalálja a kupafa élét, de Halm hagyja magát, a kifutó Pavlovits mellett a kapufára céloz — sikerül.)

Seiler Murgu pozíciójára vágyik az utolsó percben **tizenegyet ítélt a Ripensia javára.**

A közönség gúnyos kacagással és hangos lármával és vad murguzással fogadja Murgu, pardon: Seiler ítéletét, a penaltyt Sári bátyánk tüntetően a kapus kezébe pöckölte.)

— Ezért Bécsben kiállították volna Hoksáryt, mert nem respektálja a

bíró ítéletét, — mondja Konrád Jenő, aki a vasárnapi felállítást még nem tudja, mert Chiroiu manőveren van és nem biztos, hogy haza tud-e jönni, Schwarzot, mert kétszer felültette a Ripensiat, nem teszik be a csapatba. A várható felállítás a következő:

Zombory—Bürger, Hoksáry—Hrehuss, Kotormány, Lakatos—Bindea, Chiroiu, Rafinsky. Ciolac, Dobay. (D. A.)

### Hozzászólás

A futballjáték sokszor igen különös szeszélye már nem egyszer volt okozója súlyos igazságtalanságoknak. A játék ikertestvére a szerencse: ők ketten soha nincsenek messze egymástól. Igen gyakran a szerencse fölébe kerekedik a játéknak és ilyenkor nincsen menekvés. A szerencse felémelet az egyiket és alámeríti a másikat, ha a világon mindenki ennek az ellenkezőjét tartja is igazságosnak.

Amikor ezek eszünkbe jutottak, a TMTE sorsára gondoltunk, melyet a balszerencsés körülmények egész halmozata buktatott ki a nemzeti bajnokságból.

A pechszeria ott kezdődött, hogy tavaly azUDR és a Mures nem vettek részt a nemzeti bajnokságban, ha a múlt szezonban teljes lett volna a létszám, ugy a selejtezés is egészen másként történt volna s valószínűleg igazságosabban alakult volna a sorsolás is. Sőt esetleg sor sem kerül selejtezőre, mert a TMTE nem is került volna a kiesési zónába. A második véletlen az, hogy éppen most vezették be a szabályt, mely szerint a helyezések sorrendjét nem a gólarány, hanem a győzelmek száma állapítja meg. A TMTE-nek az AMTE-vel egyforma pontszáma és lényegesen jobb gólaránya volt és az új szabály folytán mégis mögéje került. A harmadik pech, hogy a selejtezők során a legerősebb ellenfeleket kapta, a negyedik, hogy csapata éppen most a döntő hetekben némi visszaesést mutatott és végül az ötödik — amely már a

A nagy világhátrázisban a sportnak is megvan a maga külön krízise. Azok a sportágok, amelyek nem gyökerestek eléggé mélyen a népszerűségben, amelyek nem tudták az utolsó obulusokat kisajtolni híveik zsebéből, el-sorvadtak és eltűntek. Így lettek lassanként semmivé az atlétika, evezés, uszás, kerékpár, tenisz és mind a többiek, amelyekre még e konjunktúra éveiből emlékezünk vissza, amikor nagyok voltak és nem egy élvezetes élményben részesítették Temesvár sportársadalmát.

Egyedül a futball volt az, amely a maga példátlan vonzóerejével, minden krízissel dacolt s ha talán némi nehézségekkel is küzdve, de töretlen népszerűséggel állt és virágzott a romok felett. Az elmúlt vasárnapon evezős verseny és tornabemutató volt Temesváron, mindkettő igen szép sikert hozott, a jövő vasárnapon pedig atlétikai és motorverseny lesz, melyek hihetőleg szintén nem fognak fiaskóval végződni. Ugy halljuk, hogy az uszók és tenniszesezők táborában is készülődések, megmozdulások folynak, legközelebb szép versenyek lesznek.

Ezek olyan jeleknek látszanak, melyekből optimizmus nélkül is arra kell következtetni, hogy már túl vagyunk a sport krízisének mélypontján, már megindult az út felfelé, oda, ahol a fejlődés, a beteljesülés hajnalja dereng.

Hiszünk benne

(-th.)

### Tippályázat

Ripensia-Vienna	.....
Hungária-NAC	.....
UDR-TAC	.....
ZsSE-Freidorf	.....
Hertha-Simeria	.....
Kinizsi-Phönix	.....
Wacker-Un. Tric	.....
Wacker-Venus	.....
Venus-Dacia	.....
Fratelia-TMTE ifj	.....
Név	.....
Pontos cím	.....

A szerkesztésért és kiadásért felel

**Hajdu Jenő.**  
Főszerkesztő: Kotz muth Artur  
Szerkeszti: Simonis Henrik és Grosz Sándor  
Aradi szerkesztőség: Szerkeszti Glück Andor, Str. Melianu 5  
Nyomatott a „Hajdu"-nyomdában.